Porównanie tłumaczeń Jana 14:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	W — domu — Ojca Mego mieszkania liczne są. Jeśli zaś nie, powiedziałbym — wam, gdyż idę przygotować miejsce wam.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W domu Ojca mojego mieszkania liczne są jeśli zaś nie powiedziałem kiedykolwiek wam idę przygotować miejsce wam
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W domu mojego Ojca* jest wiele mieszkań;** gdyby tak nie było, byłbym wam powiedział, bo przecież idę*** przygotować wam miejsce.[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	W domu Ojca mego miejsca do mieszkania liczne są. Jeśli zaś nie, powiedziałbym wam, że podążam przygotować miejsce wam?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W domu Ojca mojego mieszkania liczne są jeśli zaś nie powiedziałem (kiedy)kolwiek wam idę przygotować miejsce wam

1) <x>500 2:16</x>; <x>560 2:21-22</x>; <x>610 3:15</x>; <x>650 3:6</x>; <x>670 2:5</x>
2) <x>500 14:23</x>; <x>540 5:1</x>; <x>650 11:10</x>
3) <x>500 7:33</x>; <x>500 13:3</x>; <x>500 14:28</x>; <x>500 16:5</x>